

Siōng Chú Tàng Kang ê Tìhūi

3 Hiaⁿtī chímōe, góa íchêng kah lín kóngōe, bē tàng kā lín khòaⁿ chò sī siòk lêng ê lêng, khiok sī siòksè ê lêng; tùi Kitok ê sîngióng lâi khòaⁿ, lín iásūi kahná eⁿá. **2** Góa ēng leng kā lín chhī, bô ēng p̄ng, inūi lín iáu bē tàng chiáh p̄ng, sīmchì kàu chit má iásūi áne. **3** Inūi lín iáu koh sī siòksè ê lêng; lín tiongkan ū chittò, mā ū huncheng, áne kám m̄ sī teh chêngbêng lín sī siòksè ê lêng, iáu chiàu sèkan lêng ê khoánsit teh sengoah? **4** Lín tiongkan ū lêng kóng, “Góa siòk Páulô”, mā ū lêng kóng, “Góa siòk Apolô”. Áne, lín kám m̄ sī kah siòksè ê lêng kângkhoán?

5 Apolô sng siáⁿ? Páulô sng siáⁿ? Goán putkò sī SiōngChú ê chheēng, beh ínhhōa lín sìn Chú, chiàu Chú só hō goán ê chithūn teh chò. **6** Góa iā chéng, Apolô akchú, m̄ koh sī SiōngChú hō i tōa châng. **7** Iā chéng ê kah akchú ê lóng bô tiōngiàu, hō i tōa châng ê SiōngChú chiah tiōngiàu. **8** Iā chéng ê kah akchú ê lóng kângkhoán, SiōngChú ē chiàu ták lêng ê kangchok kā in pòsiúⁿ. **9** Inūi goán sī SiōngChú ê tângkang, lín sī SiōngChú ê chhân hng, mā sī SiōngChú ê kiàntiòkbút. **10** Chiàu SiōngChú siúⁿsù hō góa ê intián, góa chhinchhiūⁿ chítê láuliān ê sai hūthâu, pah hó tēki, thang hō pát lêng tī hit téngbīn kí chhù; chóng sī, ták lêng lóng tiòh chùi kakī ánchóaⁿ teh khíchō. **11** Inūi SiōngChú íkeng hē lésu Kitok chò ìit ê tēki, ígōa bô pátê. **12** Tī chítê tēki téngbīn, ū lêng ēng kim, gín, póchiòh, mā ū lêng ēng chhâ, chháu á sī tiükó lâi khíchō. **13** Ták lêng khíchō ê kangtêng hóbái, tī Kitok chàilím ê jitchí, ē hō hóc kā i hiánbêng chhutlâi, inūi hóc ē chhìgiām chhut ták lêng ê kangtêng sī siáⁿmih khoán. **14** Lêng só khíchō ê kangtêng, nā bô hō hóc sio khi, tòh ē tit tiòh pòsiúⁿ; **15** lêng só khíchō ê kangtêng nā hō hóc sio khi, tòh ē chogū chin tōa ê súnsit, m̄ koh i púnsin ē tit tiòh kiù, ná chhinchhiūⁿ tùi hóc tiong tômiā chhutlâi kângkhoán.

16 Lín kám m̄ chai lín sī SiōngChú ê tiān, SiōngChú ê Sènglêng tōa tī lín lâibīn? **17** Lêng nā húihoāi SiōngChú ê tiān, SiōngChú mā ē kā i

上主同工 ê 智慧

3 兄弟姊妹，我以前 kah lín 講話，bē tàng kā lín 看做是屬靈 ê 人，卻是屬世 ê 人；tùi 基督 ê 信仰來看，lín iáu 是 kahná 嬰 á。 **2** 我用奶 kā lín 飼，無用飯，因為 lín iáu bē tàng 食飯，甚至到 chit má iáu 是 áne。 **3** 因為 lín iáu koh 是屬世 ê 人；lín 中間有嫉妒，mā 有紛爭，áne kám m̄ 是 teh 證明 lín 是屬世 ê 人，iáu 照世間人 ê 款式 teh 生活？ **4** Lín 中間有人講：「我屬保羅」，mā 有人講：「我屬亞波羅」。Áne，lín kám m̄ 是 kah 屬世 ê 人全款？

5 亞波羅算啥？保羅算啥？阮不過是上主 ê 差用，beh 引 chhōa lín 信主，照主所 hō阮 ê 職份 teh 做。 **6** 我掖種，亞波羅 ak 水，m̄ koh 是上主 hō 它大欖。 **7** 掖種 ê kah ak 水 ê lóng 無重要，hō 它大欖 ê 上主 chiah 重要。 **8** 掖種 ê kah ak 水 ê lóng 全款，上主 ē 照 ták 人 ê 工作 kā in 報賞。 **9** 因為阮是上主 ê 同工，lín 是上主 ê 田園，mā 是上主 ê 建築物。 **10** 照上主賞賜 hō 我 ê 恩典，我親像一個老練 ê 師傅頭，pah 好地基，thang hō 別人 tī hit 頂面起厝；總是，ták 人 lóng tiòh 注意 kakī án 怎 teh 起造。 **11** 因為上主已經 hē 耶穌基督做唯一 ê 地基，以外無別 ê。 **12** Tī chítê 地基頂面，有人用金、銀、寶石，mā 有人用柴、草 á 是稻稿來起造。 **13** Ták 人起造 ê 工程好 báí，tī 基督再臨 ê 日子，ē hō 火 kā 它顯明出來，因為火 ē 試驗出 ták 人 ê 工程是啥物款。 **14** 人所起造 ê 工程，若無 hō 火燒去，tòh ē 得 tiòh 報賞； **15** 人所起造 ê 工程若 hō 火燒去，tòh ē 遭遇真大 ê 損失，m̄ koh 伊本身 ē 得 tiòh 救，ná 親像 tùi 火中逃命出來全款。

16 Lín kám m̄ 知 lín 是上主 ê 殿，上主 ê 聖靈 tōa tī lín 內面？ **17** 人若毀壞上主 ê 殿，上主 mā ē kā 伊毀滅；因為上主 ê 殿是神聖 ê，lín tòh 是

húibiát; inūi SiōngChú ê tiān sī sīnsèng ê, lín tòh sī hit ê tiān.

18 Lín m̄ thang khiphiàn kakī. Lín tiongkan nā ū lâng ēng sèkan ê phiauchún kā kakī khòan chò ū tìhūi, i tiantò tiòh chiân chò gûgōng ê lâng, chiah ē tàng chiân chò chinchian ū tìhūi. 19 Inūi chit sèkan ê tìhūi chiàu SiōngChú lâi khòan sī gûgōng ê, inūi kengtián ū kichai:

SiōngChú hō tìhūi ê lâng tiòng tiòh in kakī ê kúikè.⁵

20 Kengtián tī pátê sóchāi koh kóng:

Chú chai ū tìhūi ê lâng ê simsu sī bô lōng ê⁶

21 Sǒi, bôlūn sián lâng lóng m̄ thang ēng lâng chò khoakháu, inūi bānmih lóng sī lín ê. 22 Bôlūn sī Páulô, Apolô á sī Peteloh, chitê sèkài, seⁿ á sī sí, hiānchāi á sī chionglái ê tāichì, che itchhè lóng sī lín ê. 23 Chóng sī, lín sī Kitok ê, Kitok sī SiōngChú ê.

hitê 殿。

18 Lín m̄ thang 欺騙 kakī。Lín 中間若有人用世間 ê 標準 kā kakī 看做有智慧，伊顛倒 tiòh 成做愚戇 ê 人，chiah ē tàng 成做真正有智慧。19 因為 chit 世間 ê 智慧照上主來看是愚戇 ê，因為經典有記載：

上主 hō 智慧 ê 人中 tiòh in kakī ê 詭計。⁵

20 經典 tī 別 ê 所在 koh 講：

主知有智慧 ê 人 ê 心思是無路用 ê。⁶

21 所以，無論啥人 lóng m̄ thang 用人做誇口，因為萬物 lóng 是 lín ê。22 無論是保羅、亞波羅 á 是彼得、chitê 世界、生 á 是死、現在 á 是將來 ê tāichì，這一切 lóng 是 lín ê。23 總是，lín 是基督 ê，基督是上主 ê。

⁵ IBK 5:13

⁶ SPh 94:11

⁵ 伯 5:13

⁶ 詩 94:11